

Томас Стерн  
U.T.S

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## RU Инструкция пользователя

Настенные или настольные часы предназначены для использования в помещении при температуре от +5С до +40С и относительной влажности воздуха не более 80%. Оберегайте часы от падений и ударов. Не пытайтесь открыть корпус часов самостоятельно и не вынимайте механизм - это может стать причиной остановки часов или ухудшения их точности. Оберегайте часы от воздействия воды и агрессивных сред. Запуск часов начинается с установки элемента питания в механизм часов (сзади на корпусе). Если в часах несколько механизмов, батарейки необходимо вставить в каждый из них. Установка стрелок производится вращением колесика на корпусе механизма в указанном направлении. Технические характеристики. Элемент питания тип AA (1,5V). Погрешность точности хода допускается +/- 1 сек/сутки. Интервал смены элемента питания - около 8 месяцев. **В случае соблюдения потребителем правил эксплуатации гарантируется работа часов в течение 1 года с момента покупки.**

Эксклюзивное представительство в России - ООО «Компания АНКОНА» [www.tothome.ru](http://www.tothome.ru)

ВИД ЧАСОВ	Артикул	ШТАМП ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ДАТА ПОКУПКИ	ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	
АДРЕС И ТЕЛЕФОН ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ		

UHREN TOMAS STERN GMBH  
ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND

## EN Directions for use

The movement starts to operate when the battery is installed. (We advise an 1.5 Volt alkaline-manganese battery of the type LR 6). The time is to be set up by turning of a setting knob on the movement's rear (clockwise or anticlockwise). Please replace the battery every 8 months or when the clock begins to lose time. **All warranties with respect to this product are limited to 1 year from date of purchase.**

## DE Betriebsanleitung

Das Werk geht an die Arbeit mit dem Einstellen der Batterie. (Empfehlung: Alkali-Mangan-Batterie von 1,5 V, Typ LR 6). Die Zeit ist durch die Umdrehung von der Setztaste (an der Hinterseite) im oder gegen den Uhrzeigersinn aufzustellen). Bitte ersetzen Sie die Batterie nach 8 Monaten oder wenn die Uhr nachzugehen beginnt. **Die Uhr hast 1 Jahr Garantie vom Verkaufstag.**

## FR Mode d'emploi

Le mouvement commence à courir lorsque la batterie est insérée. (Il est recommandé de 1.5 Volts alcali-manganèse piles type LR 6). L'heure est à l'aide de rotation vérid poignée à l'arrière de mouvement dans le sens horaire ou antihoraire. La pile est a remplacer tous les 8 mois ou lorsque la pendule commence à retarder. **La pendule est sous la garantie pendant 1 annee a partire de la date d'achat.**

## SP Modo de empleo

Una vez colocada la pila el movimiento inicia su funcionamiento (Aconsejamos una batería alcalina de manganeso 1,5 voltios de la LR 6). Puesta en hora mediante el botón posterior girándolo en el sentido de las agujas del reloj o al revés. Reemplace la batería después de ocho meses o cuando el reloj comienza a perder el tiempo. **Todas las garantías con respecto a este producto limitada de 1 año desde la fecha de compra.**

PRODUCT	MODEL
PURCHASE DATE	SIGNATURE

TRADE  
ORGANIZATION  
STAMP

TRADE ORGANIZATION ADDRESS/PHONE